

# 对话

## Frame 1

1 LZ: 每天早上上课以前你都做些什么?

What (all) do you do every morning before going to class?

2 XL: 我六点一刻起床。起床以后念书。我先念生词再念课文。

I get up at 6:15. After getting up, I study. I first study the vocabulary, then study the lesson.

3 LZ: 你们几点上课? 几点下课?

What time do you go to class, (and) what time do you get out of class?

4 XL: 早上八点上课, 下午三点半下课。我差十分八点跟我的同学一起走到教室去。

I go to class at eight o'clock in the morning, (and) get out of class at 3:30 in the afternoon. At ten minutes before eight I walk to the classroom together with my classmate(s).

## Frame 2

5 LZ: 你们每个教室都有钟吗?

Each of your classrooms has a clock, I presume?

6 XL: 都有。每个学生也都有表。

They all do. Each student also has a watch.

7 LZ: 老师怎么教你们新课?

How does the teacher introduce (Lit: teach) the new lesson to you?

8 XL: 他第一天下午先给我们讲解语法, 第二天跟第三天我们练习会话跟发音。

On the afternoon of the first day he first explains the grammar to us. Then, on the second and third days we practice conversation and pronunciation.

## Frame 2 (Continued)

- |    |                            |  |
|----|----------------------------|--|
| 9  | LZ: 老师什么时候给你们考试?           | When does the teacher give you a test?   |
| 10 | XL: 每天第一节课有测验; 考试是在第三天第四节。 | In the first period of every day there is a quiz; tests are given during the fourth period on the third day. |

## Frame 3

- |    |                              |   |
|----|------------------------------|---|
| 11 | LZ: 下午第一节是几点到几点?             | The first period in the afternoon is from what time to what time?                                   |
| 12 | XL: 十二点半到一点二十分。在这一节, 我们学些汉字。 | (From) 12:30 to 1:20. During this first period we practice (Lit: study) writing Chinese characters. |
| 13 | LZ: 汉字很难学吧?                  | I suppose Chinese characters are very hard to learn.  |
| 14 | XL: 以前我觉得很难, 现在不太难了。         | Previously I thought it was very hard; now it is not too hard.                                      |
| 15 | LZ: 以后你就会觉得很容易了。晚上你们也有课吗?    | Later on you will think that it is very easy. Do you also have classes in the evening?              |
| 16 | XL: 没有。有(的)时候老师来辅导我们。        | No. Sometimes the teacher comes to coach (tutor) us.  |
| 17 | LZ: 老师怎么辅导你们?                | How does the teacher tutor you?   |
| 18 | XL: 我们有问题的时候, 他回答我们的问题。      | When we have questions, the teacher answers our questions.  |